

SWISS BASEBALL AND SOFTBALL FEDERATION



swiss olympic MEMBER

CEB EXTRA INNING RULE

Gültig ab 1. April 2020

Einleitung

Die CEB Extra Inning Rules 2018 sind im vollen Umfang für den Spielbetrieb gültig

Seite 3	English Originalversion
Seite 4	Deutsch Version (Übersetzung vom Original)
Seite 5	Französische Version (Übersetzung vom Original)

For the sake of simplicity, only the male spelling is used below, but the regulations apply to all genders.

Nachfolgend wird einfachheitshalber nur die männliche Schreibweise verwendet, das Reglement gilt jedoch für alle Geschlechter.

Par souci de simplicité, seule l'orthographe masculine est utilisée ci-dessous, mais la réglementation s'applique à tous les genres.

The need to speed up the championship games needs to be constantly increased to keep the game going quickly and interestingly!

Die Notwendigkeit, die Meisterschaftsspiele zu beschleunigen, muss ständig verstärkt werden, um das Spiel schnell und interessanter in Gang zu halten!

La nécessité d'accélérer les matchs de championnat doit être constamment augmentée pour que le jeu continue à se dérouler rapidement et de manière intéressante!

If the game remains tied after the completion of nine (9) innings, the following procedures will be implemented during extra innings (For SBSF NLB Games after seven (7) innings):

- Each team will begin the 10th inning (and any subsequent necessary extra innings) with a player on first and second, no outs.
- The batting order in any extra inning will be determined by how the previous inning ended. That is, if the 9th inning ends with the #6 hitter having the last plate appearance (PA), then the 10th inning begins the #7 hitter at bat, and the #5 hitter at 2B and the #6 hitter at first base.
- With the exception of beginning the inning with runners on 1B and 2B with no one out, all other "Official Rules of Baseball" and "C.E.B. Competition Rules" will remain in effect during extra innings required to determine a winner.
- No player re-entry is permitted during extra innings.
- The traditional system of the visiting team hitting in the top of the inning and the home team hitting in the bottom of the inning (if needed) will remain in effect until a winner is determined.

Bleibt das Spiel am Ende von neun (9) Innings unentschieden, werden die folgenden Prozeduren während zusätzlicher Innings ausgeführt (Ausnahmen für SBSF MLB Spiele nach sieben (7) Innings):

- Jedes Team beginnt das 10. Inning, (und alle weiteren erforderlichen Innings) mit einem Spieler auf dem ersten und zweiten Base, ohne Outs.
- Die Schlagreihenfolge in einem zusätzlichen Inning hängt davon ab, wie das vorherige Inning beendet wurde. Das heißt, wenn das 9. Inning mit dem Batter Nr. 6 mit dem letzten Plate Appearance (PA) endet, beginnt das 10. Inning mit dem Batter Nr. 7 am Schlagen und dem Batter Nr. 5 auf dem 2B und dem Batter Nr. 6 auf der ersten Basis.
- Mit Ausnahme zu Beginn des Innings mit Runner auf 1B und 2B ohne OUT gelten alle anderen „Official Rules of Baseball“. Die Regeln bleiben während der zusätzlichen Innings gültig zur Ermittlung eines Gewinners.
- Während den zusätzlichen Innings ist kein Wiedereintritt von Spielern gestattet.
- Das traditionelle System, bei dem die Gastmannschaft Top im Inning und die Heimmannschaft Bottom im Inning schlägt (falls erforderlich), bleibt so lange bestehen, bis ein Gewinner ermittelt wird.

Si le match reste à égalité après la fin de neuf (9) Innings, les procédures suivantes seront mises en œuvre pendant les Innings supplémentaires (pour les matches SBSF LBB après sept (7) Innings):

- Chaque équipe commencera le 10e Inning (et tous les Innings supplémentaires nécessaires par la suite) avec un joueur à la première et à la deuxième base, sans Outs.
- L'ordre des frappes dans un Inning supplémentaire sera déterminé par la fin de l'Inning précédent. Autrement dit, si le 9e Inning se termine avec le frappeur n ° 6 ayant la dernière Plate Appearance (PA), alors le 10e Inning commence avec le Batter n ° 7 entrain te frapper et le Batter n ° 5 sur la 2B et le Batter n ° 6 sur la première base.
- À l'exception du début de l'Inning avec des Runners au 1B et 2B sans OUT, tous les autres «Official Rules of Baseball» et «C.E.B. Les règles de compétition» resteront en vigueur pendant les Innings supplémentaires nécessaires pour déterminer un Winner.
- Aucune rentrée de joueur n'est autorisée pendant les Innings supplémentaires.
- Le système traditionnel selon lequel l'équipe visiteuse frappe au Top dans l'Inning et l'équipe locale frappe au Bottom dans l'Inning (si nécessaire) restera en vigueur jusqu'à ce qu'un Winner soit déterminé.